

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2015-2016

7 DECEMBER 2015

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER ANCIAUX

Art. 3

Het voorgestelde artikel 58*vicies* aanvullen met een § 3, luidende :

« § 3. Vanaf het begrotingsjaar 2017 wordt het bedrag van 7 000 000 euro jaarlijks aangepast aan het indexcijfer van de consumptieprijzen. De berekening van die indexering gebeurt op 1 oktober voorafgaand aan het begrotingsjaar, met als vergelijkingspunt het indexcijfer van de consumptieprijzen op 1 oktober van het vorige begrotingsjaar. »

Verantwoording

Met dit amendement wordt tegemoet getreden aan de terechte vraag van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap om deze bijkomende middelen eveneens te indexeren.

Bert ANCIAUX.

Zie :

Stukken van de Senaat :
6-249 — 2015/2016 :

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2015-2016

7 DÉCEMBRE 2015

Projet de loi modifiant la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. ANCIAUX

Art. 3

Compléter l'article 58*vicies* proposé par un § 3 rédigé comme suit :

« § 3. À partir de l'année budgétaire 2017, le montant de 7 000 000 euros est adapté annuellement à l'indice des prix à la consommation. Le calcul de cette indexation est effectué au 1^{er} octobre précédant l'année budgétaire par comparaison à l'indice des prix à la consommation au 1^{er} octobre de l'année antérieure. »

Justification

Cet amendement vise à donner suite à la demande justifiée du Parlement de la Communauté germanophone d'indexer également les moyens supplémentaires en question.

Voir :

Documents du Sénat :
6-249 — 2015/2016 :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

NR. 2 VAN DE DAMES THIBAUT EN DE SUTTER

Art. 3

Het voorgestelde artikel 58*vicies* aanvullen met een § 3, luidende:

« § 3. Vanaf het begrotingsjaar 2017 wordt het bedrag van 7 000 000 euro jaarlijks aangepast aan het indexcijfer van de consumptieprijzen.

De berekening van die indexering gebeurt op 1 oktober voorafgaand aan het begrotingsjaar, met als vergelijkingspunt het indexcijfer van de consumptieprijzen op 1 oktober van het vorige begrotingsjaar. »

Verantwoording

Met dit amendement is het de bedoeling in te gaan op het « gemotiveerd advies » van 21 september 2015 van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap over het voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap. In die tekst wordt betreurd dat voor dat bedrag « geen indexatie en/of aanpassing aan de economische groei voorzien is ».

Niet alleen is het op grond van de argumenten ter staving van die extra bijdrage ten voordele van de Duitstalige Gemeenschap volstrekt logisch dat het bedrag van die geldmiddelen wordt aangepast aan de levensduurte, bovendien kost die automatische indexering maar heel weinig ten opzichte van de hele begroting van de Federale Staat.

Bij de berekening van de indexering wordt als ijkpunt gekozen voor het indexcijfer van de maand oktober die het betrokken begrotingsjaar voorafgaat ; op die manier kan rekening worden gehouden met die aanpassing bij het opstellen van de initiële begroting voor het betrokken begrotingsjaar.

N° 2 DE MMES THIBAUT ET DE SUTTER

Art. 3

Compléter l'article 58*vicies* proposé par un § 3 rédigé comme suit:

« § 3. A partir de l'année budgétaire 2017, le montant de 7 000 000 euros est adapté annuellement à l'indice des prix à la consommation.

Le calcul de cette indexation est effectué au 1^{er} octobre précédant l'année budgétaire par comparaison à l'indice des prix à la consommation au 1^{er} octobre de l'année antérieure. »

Justification

Il s'agit de répondre positivement à l'avis motivé du Parlement de la Communauté germanophone sur l'avant-projet de loi modifiant la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone daté du 21 septembre 2015 et regrettant « qu'une indexation et/ou adaptation à la croissance économique de ce montant ne soit pas prévue ».

D'une part, en fonction des arguments justifiant cette intervention supplémentaire au bénéfice de la Communauté germanophone, il est tout à fait logique de prévoir une adaptation des sommes concernées à l'évolution du coût de la vie. D'autre part, le coût de cette indexation automatique est tout à fait marginal par rapport au budget général de l'État fédéral.

Le mode de calcul de l'indexation choisi prévoit d'effectuer un calcul de l'évolution de coût de la vie au mois d'octobre précédant l'année budgétaire concernée de façon à pouvoir intégrer cette adaptation dans le budget initial de l'année budgétaire concernée.

Cécile THIBAUT.
Petra DE SUTTER.